

# Bileli

[Mokapo 1](#) — [Mokapo 2](#) — [Mokapo 3](#) — [Mokapo 4](#) — [Mokapo 5](#)

## 1 Mokapo 1

1. Ndenge nini engumba oyo etondi na batu efandi boni, oyo ezalaki monene kati na bikolo akomi lokola mwasi akufela mobali ; mwasi mokonzi kati na baproveze akomi mowumbu!

2. Kolela, azali kolela na butu, pe pinzoli na ye ezali na matama na ye; kati na balingami na ye nionso ezali na moko te oyo akobondisa ye; bamakangu na ye nionso bakosi ye pe bakomi banguna na ye.

3. Yuda akeyi na bokangami na tina ya konikwama na ye pe ya monene ya bowumbu na ye; afandi na kati ya bikolo pe azwi bopemi te; baoyo nionso bakolanda ye na koniokola ye bakangaki ye kati na pasi na ye.

4. Banzela ya Sion ezali kolela po ete ezali na mutu moko te ayaka na bafeti ya bokutani; baporte na yango nionso etikali pamba; banganga-Nzambe na ye bazali kolela; bangondo na ye bazali na mawa, pe ye moko azali na motema bololo.

5. Banguna na ye bazali na moto, bayini na ye bazali na kofuluka na kimia; po ete Yawe ayoki ye pasi pona ebele ya botomboki na ye; Bana na ye mike batambolaki bakangami liboso ya monguna.

6. Pe kongala nionso ya mwana mwasi ya Siona esili; Bakonzi na ye bakomi lokola bamboloko oyo bazwaka matiti ya koleyisa banyama te, pe bakimi na kozanga makasi liboso ya ye oyo azali kolanda.

7. Yerusaleme, na mikolo ya pasi na ye pe ya koyengayenga na ye, tangu batu na ye bakweaki na loboko ya monguna, pe ezalaki na mutu te pona kosunga ye, amikundolaki biloko nionso ya motuya oyo azalaki na yango, banguna bamoni ye pe basekaki kobebisama na ye.

8. Yerusaleme asumuki na lisumu makasi, pe yango wana akomi mbindo; baoyo nionso bazalaki kokumisa ye batioli ye po bamoni bolumbu na ye; Akolela pe azongaki sima.

9. Bosoto na ye na kati ya bilamba na ye; akanisaki suka na ye te pe akwei na se na ndenge ya kokamwa: mutu ya kobondisa ye azali te. Tala, Yawe, pasi na ngai, moyini amitomboli na lolendo!

10. Monguna atamboli loboko na ye likolo ya biloko na ye nionso ya motuya; pe amoni ete bikolo kokota na esika na ye mosantu, oyo opesaki mitindo ete: Bakoya na liyangani na yo te.

11. Batu na ye nionso bazali kolela ; bakolukaka lipa; bapesaki biloko na bango ya motuya pona bileyi pona kozongisa makasi. Yawe mona, pe tala ete ngai, nazali ya kotirolama!

12. Bozali komona likambo oyo te, bino nionso oyo bozali koleka na nzela? Botala pe bomona soki ezali na pasi lokola pasi oyo bapesaki ngai,

oyo Yawe abeti ngai na mokolo ya kanda na ye.

13. Wuta likolo atindaki moto na mikuwa na ngai, oyo ekitisaki yango; Asembolaki monyama na makolo na ngai pe azongisi ngai na sima; Akomisi ngai esobe, mutu na minioko mikolo nionso.

14. Na kati ya loboko na ye, akangi ekangiseli ya masumu na ngai: ekangami na kati, emati na kingo na ngai; asilisi makasi na ngai. Nkolo apesi ngai na maboko oyo nakoka kotelema te.

15. Nkolo aniati batu na ngai nionso ya nguya na kati na ngai; abengi liyangani kotelemela ngai, pona koniata bilenge mibali na ngai; Nkolo aniati mwana mwasi ya Yuda oyo azali ngondo lokola na esika ya kokamola vino.

16. Na tina ya makambu oyo nazali kolela, lisu na ngai, lisu na ngai ezali kokitisa mayi; po ngai Molendisi oyo akoki kopemisa molimo na ngai azali mosika na ngai; bana na ngai ya mibali bakufi po monguna alongi.

17. Sion asemboli maboko na ye, mutu ya kobondisa ye azali te. Yawe pesaki mitindo pona Yakobo ete banguna na ye bazingazinga ye : Yerusaleme ekomi mbindo kati na bango.

18. Yawe azali moyengebene, po natombokelaki motindo na ye. Boyoka, nabondeli bino, bino banso, pe bomona pasi na ngai : Bangondo na ngai pe bilenge mibali na ngai bakeyi na bowumbu.

19. Nabengaki balingami na ngai, kasi bakosaki ngai; banganga-Nzambe na ngai pe bampaka ba ngai bakufaki na engumba, wana bazalaki kolukaka bileyi pona bango, ete bazongisa makasi na bango.

20. Tala, Ee Yawe, ndenge nazali na pasi! Kati na ngai ezali kotungisama, motema na ngai ezali kobaluka na kati; po nazalaki motomboki makasi penza. Libanda mopanga elongoli ngai bana, na kati ezali lokola liwa.

21. Bayoki ete nakolela: Nazali na mutu ya kobondisa ngai te! Banguna na ngai nionso bayokaki pasi na ngai pe basepelaki ndenge osali yango. Okomema mokolo oyo obengi, bakozala lokola ngai.

22. Tika mabe na bango nionso eya liboso ya elongi na yo, pe niokola bango lokola oniokoli ngai na tina ya mabunga na ngai; po ete kolela na ngai ezali monene, pe motema na ngai ezali koniokwama.

## 2 Mokapo 2

1. Nkolo kati na kanda na ye azipi mwana mwasi ya Siona na mapata! Abwaki kongala kitoko ya Israel wuta na likolo kino na mabele, pe na mokolo ya kanda na ye, akanisaki te enyateli ya makolo na ye.

2. Nkolo adindisi na mawa te bisika nionso ya kofanda ya Yakobo; Na kanda makasi na ye, abuki bisika makasi ya mwana mwasi ya Yuda; Abwaki na mabele pe asilisi lokumu ya bokonzi pe bakonzi.

3. Na kanda makasi, abuki liseke nionso ya Israel; Alongoli loboko na ye ya mobali liboso ya monguna, pe apelisaki kati na Yakobo moto lokola moto oyo ezikisaka zingazinga na ye.

4. Agumbaki likonga na ye lokola monguna, pe na loboko na ye ya

mobali atelemi lokola monguna pe abomi nionso oyo esepelisaka lisu na kati ya hema ya mwana mwasi ya Sion ; asopi kanda na ye lokola moto.

5. Nkolo azalaki lokola monguna; pe adindisi Israel ; adindisi bandaku minene na ye, adindisi bisika makasi naye, afulukisi epayi na mwana mwasi ya Yuda kolela pe milelo.

6. Apikoli lopango na ye lokola elanga, pe abebisi esika ya liyangani na ye; Yawe abosanisi kati na Sion mokolo ya bokutani pe Sabata; pe na kanda ya kanda na ye atiolaki mokonzi pe nganga-Nzambe.

7. Nkolo abwaki etumbelo na ye pe atiolaki esika mosantu na ye; pe akabi bamir ya bandaku na ye ya lokumu na loboko ya monguna: bagangaki na kati ya ndaku ya Yawe lokola na mokolo ya feti ya ebongisama.

8. Yawe azwaki ekateli ya kobuka bamir molayi ya mwana mwasi ya Sion; Abendaki singa ya komeka pe abalusaki loboko na ye te na kodindisa; pe atie mir molayi na matanga pe elongo balali na mawa.

9. Bikuke na ye bizindi na kati ya mabele; abuki pe abungisi bikangeli ya bikuke ; mokonzi na ye pe bakonzi na ye bazali kati ya bikolo; mobeko eza lisusu te ; baprofete na ye bakozwaka lisusu emoniseli te epayi ya Yawe.

10. Bampanka ya mwana mwasi ya Sion bafandi na mabele, batikali nye; Babwaki putulu na mitu na bango, balati basaki; bangondo ya Yerusaleme bagumbi mitu na bango na mabele.

11. Na misu na ngai ezali kolemba na mayi misu na ngai, mitshopo na ngai ezali kobaluka, fwa na ngai esopani na mabele na tina ya kobebisama ya mwana mwasi ya batu na ngai, pamba te bana mike pe bana oyo bakomelaka mabele bazali kolemba na kati ya balabala ya engumba.

12. Balobi na bamama na bango ete: Wapi ble pe vino? Lokola bazali kolemba na kati ya balabala ya engumba lokola baoyo bazokaki na liwa na balabala ya engumba, lokola baoyo bazoki pota pe bakozongisa milimo na bango na ntolo ya bamama na bango.

13. Nini natatola yo, nani nakokanisa na yo, mwana mwasi ya Yerusaleme? Nakokokisa yo na nani, po nabondisa yo, ngondo, mwana mwasi ya Sion? Po libebi na yo ezali monene lokola mayi monene: nani akobikisa yo?

14. Baprofete na yo bamonaki pona yo makambu ya pamba pe ya liboma; pe babimisi polele mabe na yo te po okangama na bowumbu te; kasi bamonaki pona yo maloba ya pamba pe ya kopengwisa.

15. Baoyo nionso bakoleka na nzela bakobeta maboko likolo na yo, bakobetaka piololo pe koningisa mitu na bango likolo ya mwana mwasi ya Yerusaleme: Oyo ezali nde engumba oyo balobaki ete: Kitoko ya kokoka, esengo ya mboka mobimba?

16. Banguna na yo nionso bafungoli minoko na bango likolo na yo, bakobeta piololo pe koswa minu; Bakoloba: Tomeli bango; Ya solo, oyo ezali mokolo oyo tozalaki kozela: tokomi na yango, tomoni yango!

17. Yawe asali makambu oyo ye akanaki, akokisi liloba na ye, oyo alobaki banda kala. Abuki na koyoka mawa te pe asali ete monguna asepele po na yo, pe atomboli liseke ya banguna na yo.

18. Motema na bango ebeleli na Nkolo. Mir molayi ya mwana mwasi ya

Sion, tika butu pe moyi pinzoli esopana lokola ebale; Komipema te, lisu na yo epema te!

19. Telème, belela na butu na ebandeli ya kotelema ya bakengeli; sopa motema na yo lokola mayi liboso ya elongi na Nkolo. Tombola maboko na yo epayi na ye pona bomoyi ya bana na yo, oyo bazali kokufa nzala na basuka ya balabala nionso!

20. Tala, Yawe, pe tala malamumu nani oyo osali boye! Basi basengeli nde koliya mbuma ya libumu na bango, bana oyo bamemaka na maboko? Bakoboma banganga-Nzambe pe baprofete na esika mosantu ya Nkolo?

21. Bana pe mibange balali na mabele na balabala; bangondo na ngai pe bilenge mibali na ngai bakweyi na mopanga; obomi na mokolo ya kanda na yo, obomaki na kozanga mawa.

22. Obengisi lokola mokolo ya feti ya bokutani, basomo na ngai na ngámbo nionso, pe na mokolo ya kanda ya Yawe, ata moko te akimaki to atikalaki; oyo namemaki na maboko na ngai pe nabokolaki, monguna na ngai abebisi bango.

### 3 Mokapo 3

1. Ngai nazali mutu oyo amoni pasi na lingenda ya kanda na ye. 2. Akambi ngai pe amemi ngai na kati ya molili pe na kati ya moyi te. 3. Kaka na kotelemela ngai nde mikolo nionso azongelaka kobalusa loboko na ye mbala na mbala.

4. Asili konunisa mosuni na ngai pe loposo na ngai; 5. Atongaki na kotelemela ngai pe azingi ngai na pwazon pe na pasi. 6. Na kati ya bisika ya molili afandisi ngai, lokola bakufi oyo bakufa kala.

7. Atongaki mir zingazinga na ngai po ete nabima te; akomisi bokangami na ngai kilo. 8. Ata nazali koganga pe kosenga lisungi, azali koniata losambo na ngai. 9. Akangaki banzela na ngai na mir ya mabanga milayi, pe abalusi banzela na ngai.

10. Azalaki pona ngai urse oyo ezali kozela kokwela ngai, nkosi oyo ebombami. 11. Akati nzela na ngai, pe apasoli ngai biteni, pe abebisi ngai. 12. Abongisi likonga na ye pe atie ngai lokola eloko ya kobeta likonga.

13. Akotisi na kati ya libumu na ngai bana ya libenga na ye. 14. Nakomi liseki ya batu na ngai nionso, pe loyembo na bango ya mikolo nionso. 15. Atondisi ngai na bololo, pe alongwisi ngai na masanga makasi.

16. Asili konika minu na ngai na mabanga, pe azipi ngai na putulu. 17. Pe obwaki mosika ya kimia molimo na ngai, pe nabosani bolamu; 18. Pe nalobaki ete: Makasi na ngai pe elikya na ngai epai na Yawe esili.

19. Kanisa pasi na ngai pe koyengayenga na ngai, bololo na ngai pe pwazon na ngai! 20. Molimo na ngai ezali tangu nionso komikundola likambo oyo pe ekoniokwama na kati na ngai. 21. Oyo ezali kozonga na motema ngai, yango wana nakolikya :

22. Ezali bolamu ya Yawe nde tozali kosila te; po mawa na ye esilaki te; 23. Ezali ya sika tongo nionso; 24. Yawe azali ezveli na ngai, elobi molimo

na ngai; yango wana nakolikya epayi na ye.

25. Yawe azali malamumu epayi ya baoyo bazelaka ye, pona molimo oyo ezali koluka ye. 26. Ezali malamumu kozela na kimia lobiko ya Yawe. 27. Ezali malamumu pona mutu komema ekanganeli kati na bolenge na ye.

28. Afandi ye moko, pe afandi nye, po ete apesi ye mitindo ete asala bongo; 29. Tika atia monoko na ye na putulu; mbala mosusu elikya ekozala. 30. Apesa litama na ye epayi ya ye oyo azali kobeta ye, pe atondi na kofingama.

31. Po Nkolo akobwaka pona libela te; 32. Kasi tangu ayokisi mawa, ayokelaka mawa lolenge ya monene ya bolamu na ye. 33. Po azali kotungisa to koyokisa bana ya batu mawa te wuta na motema na ye.

34. Po baniata na se ya makolo bakangami nionso ya mabele, 35. Ete babebisa bosembo ya mutu liboso ya elongi ya Oyo-Aleki-Likolo, 36. Basala mutu mabe na bosambisami na ye, Nkolo akokeba na yango te?

37. Nani azali oyo alobaki, pe esalemaki, tangu ete Nkolo apesaki motindo te? 38. Mabe pe malamumu ewutaka na monoko ya Oyo-Aleki-Likolo te? 39. Mutu oyo azali na bomoyi azali komilelalela pona nini? Mutu yango amilelalela pona masumu na ye!

40. Totalela banzela na biso, totala na bozindo pe tozonga epayi ya Yawe. 41. Totombola mitema na biso pe maboko na biso epayi ya Nzambe kuna na likolo! 42. Biso totosaki te pe totombokaki; olimbisi te.

43. Omizipi na kanda pe oniokoli biso; obomaki kozanga mawa. 44. Omizipaki na lipata po ete losambo moko te eleka te. 45. Okomisi biso bosoto pe eloko oyo ya kotioloma na kati ya bikolo.

46. Banguna na biso nionso bafungoli monoko likolo na biso. 47. Somo pe libulu eye likolo na biso, libebi pe kobebisama. 48. Bibale ya mayi ezali kokita na misu na ngai na tina ya kobebisama ya mwana mwasi ya batu na ngai.

49. Lisu na ngai ekosopana na mayi, azali kopema te na kozanga kopema, 50. Kino Yawe akotala na se pe akomona wuta na likolo. 51. Misu na ngai esalaki ngai pasi, molimo na ngai na tina ya bana basi nionso ya engumba na ngai.

52. Baoyo bayina ngai na likambu moko te bakobengana ngai makasi lokola ndeke. 53. Babebisi bomoyi na ngai na libulu pe babwekeli ngai libanga. 54. Mayi esopanaki likolo ya moto na ngai; Nalobaki: Nabebisami!

55. O Yawe, nabengi kombo na yo wuta na libulu ya mozindo koleka. 56. Oyoki mongongo na ngai; kobomba litoyi na yo te na kolela na ngai pe na koganga na ngai! 57. Opuhanaki penepene na mokolo nabengaki yo; olobi: Kobanga te!

58. Nkolo, ozwaki na loboko na yo makambu ya molimo na ngai, osikoli bomoyi na ngai. 59. Yawe, omoni ndenge bakoniokola ngai; sunga ngai nalonga! 60. Omoni kozongisa mabe na bango nionso, mayele mabe na bango nionso pona kobundisa ngai.

61. Yawe, oyoki kofinga na bango, mabongisi na bango nionso ya mabe, 62. Bibebu ya baoyo bakotelemeleka ngai, pe mayele mabe na bango mikolo nionso na kotelemela ngai. 63. Tala tangu bafandi pe tangu batelemi : nazali

nzembo na bango.

64. Yawe, pesa bango mbano na kolanda mosala ya maboko na bango!
65. Pesa bango motema mabanga, bilakeli mabe na yo ezala likolo na bango;
66. Landa bango na kanda, pe bebisa bango na se ya likolo ya Yawe.

## 4 Mokapo 4

1. Ndenge nini wolo ekomi molili, wolo ya peto ebongwanaki! Mabanga ya esika mosantu epanzami penza na songe ya balabala nionso!
2. Bana mibali ya Sion, ya motuya, oyo bazali na motuya na bango ezali ndenge moko na wolo ya peto, boni batangami lokola bambeki ya mabele, mosala ya maboko ya mosali-mbeki!
3. Ata bambwa ya zamba bamelisaka bana na bango mike mabele; mwana mwasi ya batu na ngai akomi motema nko lokola bandeke minene na esobe.
4. Monoko ya oyo azali komela libele ekangami na likolo ya monoko na ye pona posa ya komela; bana mike bakosengaka lipa, kasi mutu moko te akopesaka bango yango.
5. Baoyo bazalaki koliya biloko ya kitoko bakokufaka na kati ya balabala; baoyo bakolaka na langi ya motane makasi bakolalaka likolo ya bitunga ya bosoto.
6. Pe pasi ya mbeba ya mwana mwasi ya batu na ngai ezali monene koleka etumbu ya lisumu ya Sodoma, oyo na mbalakata ekweyisamaki na kozanga kotia maboko likolo na yango.
7. Banazareya na ye bazalaki peto koleka mbula pembe, pembe koleka miliki; Nzoto na bango ezalaki motane koleka mabanga ya korayi, pe molayi na bango ezalaki lokola safire.
8. Lolenge na bango ezali molili koleka muindu, bayebi bango lisusu te na balabala; loposo na ye ekangami na mikuwa na ye pe ekawuki lokola nzete.
9. Baoyo babomamaki na mopanga bazali na esengo koleka baoyo babomami na nzala, baoyo bazali kokufa, batoboli bango pona kozanga mbuma ya elanga.
10. Maboko ya basi ya motema mawa elambi bana na bango; bakomaki bileyi na bango na kati ya kobebisami ya mwana mwasi ya batu na ngai.
11. Yawe asili kokokisa kanda makasi na ye, pe asopi kanda na ye; pe apelisaki moto na kati ya Sion, oyo ezikisi miboko na yango.
12. Bakonzi ya mabele pe bafandi nionso ya mokili batikalaki kondima te ete monguna pe moyini akokota na bikuke ya Yerusaleme.
13. Ezali pona masumu ya bapofete na ye, bambindo ya banganga-Nzambe na ye, oyo basopaki makila ya bayengebene na kati na ye.
14. Bazalaki koyengayenga bakufi misu na babalabala; bazalaki na bosoto ya makila, po mutu moko te asimbacki bilamba na bango.
15. Bolongwa! Mbindo! Bagangaki likolo na bango; Bolongwa, bolongwa, bosimba te! Tangu bakimaki, bazalaki koyengayenga awa kuna; elobamaki

na kati ya bikolo ete: Bakozala lisusu na esika ya kofanda te.

16. Elongi ya Yawe epalangisi bango ; alingi lisusu kotala bango te. Bazalaki komeia banganga-Nzambe te pe koyokela mibange mawa te.

17. Bisu, misu na bisu ezali kolemba sima ya lialisi ya pambala-pambala; tozelaki tangu nionso ekolo oyo akobikisa te.

18. Babenganaki matambe na bisu, po tokoka lisusu te kotambola na bisika na bisu : Suka na bisu ekomi pene, mikolo na bisu ekoki; suka na bisu ekomi.

19. Baoyo bazalaki kolanda bisu bazalaki mbangu koleka mpongo ya likolo; Balandaki bisu na bangomba, batielaki bisu mitambu na esobe.

20. Pema ya zolo na bisu, mopakolami ya Yawe, ekangamaki na mabulu na bango, oyo tolobaki pona ye ete: tokobika na se ya elili na ye na kati ya bikolo.

21. Tonda na esengo pe sepela, mwana mwasi ya Edome, mofandi na mokili ya Ute! Kopo ekoyela yo pe; okolangwa pe okomibimisa motakala !

22. Etumbu ya mbindo na yo esili, mwana mwasi na Sion ; bakomema yo lisusu na bowumbu te. Akotala mbindo na yo, mwana mwasi ya Edom ; akolakisa masumu na yo.

## 5 Mokapo 5

1. kanisa, Yawe, nini ekomeli biso! Tala pe mona kofingama na biso!

2. Libula na bisu epesami na bapaya, bandaku na bisu baoyo toyebi bango te.

3. Tozali bitike, tozangi tata; bamama na bisu bazali lokola basi bakufela mibali.

4. Tomeli mayi na bisu na kosomba na mbongo, tokosombaka koni na bisu na mbongo.

5. Baniokoli na bisu bazali na kingo na bisu; tolembi, bopemi ezali ata moko te pona biso.

6. Topesaki Ejipito loboko, pe Asuria, pona totonda na mapa.

7. Batata na bisu basalaki masumu, bazali lisusu te; bisu nde tozali komema etumbu ya mabe na bango.

8. Bawumbu bakokonza bisu; mutu akokangola bisu na loboko na bango.

9. Tokozwa mapa na bisu na likama ya bomoyi, na tina ya mopanga ya esobe.

10. Loposo na bisu ezikaka lokola mbabola pona moto ya nzala.

11. Baniokoli basi kati na Siona, pe bangondo na kati ya bingumba ya Yuda.

12. Na maboko na bango badiembisaki bakonzi na nzete; bilongi ya mibange ezwaki lokumu te.

13. Bilenge mibali bamemaki binikeli ya ble, pe bana mibali bakweyaki na se ya nzete.

14. Mibange batiki kofandaka na ekuke, bilenge na bango bakoyemba

lisusu te.

15. Esengo ya mitema na biso esili, kobina na biso ebongwanaki matanga.

16. Motole ya moto na biso ekweyi. Mawa na biso! Pamba te tosalaki lisumu.

17. Yango wana mitema na biso ezali na pasi, pe na tina ya makambu oyo misu na biso ekomi molili.

18. Na tina ya ngomba ya Sion, oyo etikali pamba; Bambwa ya zamba bakotambolaka likolo na yango.

19. Yo, Yawe, ofandi libela; kiti na yo ya bokonzi ezali ya libela na libela.

20. Pona nini obosani biso libela pe obwaki biso mikolo ebele boye?

21. Yawe, zongisa biso epayi na yo ! Pe tokozonga; zongisa sika mikolo na biso lokola ya kala!

22. To obwaki biso mobimba ? Osilikeli biso mingi?